



RADIO SRF

52 Beste Bücher

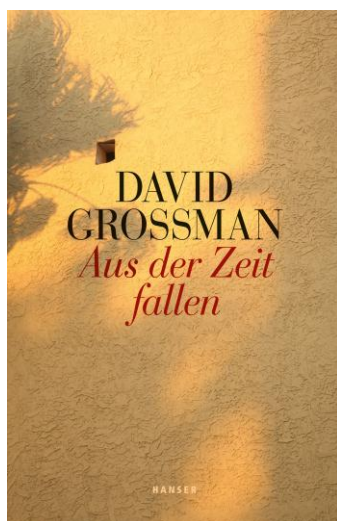
Die Literatursendung am Radio

Jeden Sonntag von 11.00 – 12.00 Uhr und
jeden Samstag von 20.00 – 21.00 Uhr auf

Radio SRF 2 Kultur



Das Buch der Woche 47



David Grossman

Aus der Zeit fallen

Hanser, ISBN: 978-3-446-24126-8

Die Übersetzerin Anne Birkenhauer im Gespräch mit
Felix Schneider.

Sonntag, 24. November 2013, 11.00 - 12.00 Uhr

Zweitsendung Samstag, 30. November 2013, 20.00 - 21.00 Uhr

«Eine Erzählung für Stimmen» nennt der israelische Autor David Grossman sein hörspielartiges Poesiestück «Aus der Zeit fallen», mit dem er auf den Tod seines Sohnes reagiert. Die Übersetzerin Anne Birkenhauer erläutert diesen Bericht einer Grenzerfahrung im Gespräch mit Felix Schneider.

«Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist nur, wer vergessen wird», sagt der Philosoph Emmanuel Kant. In Grossmans «Aus der Zeit fallen» will ein Mann wissen, wo sein Sohn ist, wenn er «fern» ist.

«Ich muss gehen», sagt der Mann der seinen Sohn im Krieg verloren hat, zu seiner Frau, «ich muss gehen, zu ihm, nach dort». Und er geht. Er geht in ein Phantasie Reich. Dort trifft er andere Eltern, die ihre Kinder verloren haben, einen Herzog, einen Kentaurer, einen Chor Klagender, schliesslich tatsächlich ein Kind...

Der israelische Autor und Friedensaktivist David Grossman, dessen Sohn im Jahre 2006 von einer Panzerabwehrrakete getötet wurde, beschreibt sein Exil: das Land, in dem er seit dem Tod seines Sohnes lebt. Es ist ein Land jenseits der Zeit, der bekannten Orte und jenseits aller Religionen.